

Marketing Office: 12G Xinhai  
Building, Nanshan Road, Nanshan,  
Shenzhen, China P.C.: 518052

Tel: +86-755-26493330  
+86-755-26493281

Fax: +86-755-26493280



Factory Add: Gujiatou, Yuqiao country, Luoyang Town,  
Wujin District, Changzhou City, JiangSu Province,  
China P.C. 213104

Tel: +86-519-88527331, 88527332

Fax: +86-519-88527331

Email: dowell@dowellindustrial.com

http:// www.dowellhk.com

**DOWELL (HK) INDUSTRIAL LIMITED**

## COMMERCIAL INVOICE

TO : Segment Bilgisayar Dis Tic. Ltd.Sti.

Kustepe Mah. Sehiti Er Cihan Namli Cad. No:79/B

Mecidiyekoy/Sisli/İSTANBUL P.Kodu: 34387 TURKEY

Date: 08.01.2016

Invoice No.: 1500-0839

Seq. No	Marks&Nos.	Item No.	Description of goods	QTY PCS	Unit price USD FOB Shanghai	Amount USD
1	EVEREST	JP-710C	5 sheets paper shredder	600	12,90	7.740,00
2	Product Name:	JP-710C	6 sheets paper shredder	6	12,90	free
3	Model No:	JP-725C	10 sheets paper shredder	500	25,30	12.650,00
4	Color:	JP-725C	11 sheets paper shredder	5	25,30	free
5	Q'TY:	spare parts	component part	10	0,00	free
	C/N:	spare parts	component part	10		free
	DESI:	spare parts	component part	10		free
	MADE IN P.R.C.	spare parts	component part	30		free
<b>TOTAL:</b>				<b>1.171</b>		<b>20.390,00</b>

SAY TOTAL U.S. DOLLARS TWENTY THOUSAND THREE HUNDRED AND NINETY ONLY.



Shipper/Exporter (Complete Name and Address)

DOWELL (HK) INDUSTRIAL LTD.  
12G XINHAI BUILDING, NANSHAN ROAD,  
NANSHAN, SHENZHEN, CHINA P. C. :518052

**BILL OF LADING**

S/O NO.

CNSHA540377

B/L NO.

CYT1601032

NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED "TO ORDER"

**BeyondT**

BEYONDT INTERNATIONAL LOGISTICS LIMITED

ROOM 721-722, SHENYE BUILDING, NUMBER 1027, MIDDLE  
WENJIN ROAD, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN  
TEL:86-755-61663106 FAX:86-755-61663110

Consignee (If 'To order' so indicate)

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC. LTD. STI.  
SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECIDIYEKOY/SISLI/ISTANBUL 34387  
TEL: +90 212 444 78 99  
TEL: +90 212 266 62 90  
FAX: +90 212 266 62 98

Notify Party (No claim shall attach for failure to notify)

SAME AS CONSIGNEE

For delivery of goods Agent-References

AFROTURK LOGISTICS NAK. TUR. VE DIS  
TIC. LTD. STI  
FINDIKLI MH. MECLISI MEBUSAN YOKUSU NO. 15/2  
34427 BEYOGLU / ISTANBUL / TURKEY  
VAT NO: BEYOGLU / 0080777155  
TEL: +90 212 243 79 70 (PBX)  
FAX: +90 212 243 52 57

Ocean Vessel Voy.NO

AL DHAIL 1605W

Place of Receipt

Port of Loading

SHANGHAI, CHINA

Port of discharge

AMBARLI, TURKEY

Place of delivery

AMBARLI, TURKEY

In Witness Where Of This number Of Original Bills of Lading has been  
signed if not otherwise stated before one of which to be completed the  
other(s) to bevoid

Particulars As Declared By Shipper-carrier Not Responsible

Marks and numbers	No. of PKGS	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (CBM)
EVEREST PRODUCT NAME: MODEL NO: COLOR: Q' TY: C/N: DESI: MADE IN P. R. C.	456 CTNS.	PAPER SHREDDER HS CODE 8472903000	5207	28.670
Container no./Seal no./Size GESU2229520/1639117/20GP		FREIGHT COLLECT Service Type: CY/CY		

Number of containers/packages(In Words) SAY FOUR HUNDRED AND FIFTY SIX (456) CTNS ONLY.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Prepaid	Collect
Ocean Freight Charge				AS ARRANGED

Onward Inland Routing/Export In structions(For the Merchant's reference only)

Place and Date of Issue:

01 FEB, 2016 SHENZHEN

No.of Original B(s)/L:

THREE (3)

Shipped On Board Date:

01 FEB, 2016

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent goods order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorized or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting the Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding  
The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity condition contents and value of the Goods are unknown to the Carrier.

BEYONDT INTERNATIONAL LOGISTICS LIMITED

BEYONDT INT'L LOGISTICS LIMITED

By

*Teaifun*

AS CARRIER.....

as Carrier

Marketing Office: 12G Xinhai  
Building, Nanshan Road, Nanshan,  
Shenzhen, China P.C.: 518052

Tel: +86-755-26493330

+86-755-26493281

Fax: +86-755-26493280



Factory Add: Gujiatou, Yuqiao country, Luoyang Town,  
Wujin District, Changzhou City, JiangSu Province,  
China P.C. 213104

Tel: +86-519-88527331, 88527332

Fax: +86-519-88527331

Email: dowell@dowellindustrial.com

http:// www.dowellhk.com

## DOWELL (HK) INDUSTRIAL LIMITED

### PACKING LIST

TO : Segment Bilgisayar Dis Tic. Ltd.Sti.

Kustepe Mah. Sehit Er Cihan Namli Cad. No:79/B

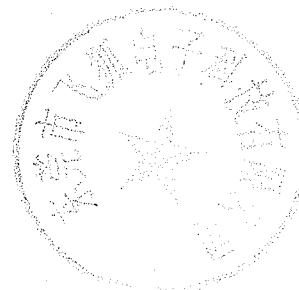
Mecidiyekoy/Sisli/İSTANBUL P.Kodu: 34387 TURKEY

Date: 08.01.2016

Invoice No.: 1500-0839

Seq. No	Marks & Nos.	Item No.	Description of goods	QTY PCS	CTNS	Net Weight (kgs)	Gross Weight (kgs)	Meas. (CBM)
1	EVEREST	JP-710C	5 sheets paper shredder	600	200	2000,00	2400,00	10,42
2	Product Name:	JP-710C	5 sheets paper shredder	6	2	20	24	0,11
3	Model No:	JP-725C	10 sheets paper shredder	500	250	2600	2750	17,83
4	Color:	JP-725C	10 sheets paper shredder	5	3	26	27,5	0,21
5	Q'TY:		spare parts	60	1	5,00	5,50	0,10
	C/N:							
	DESI:							
	MADE IN P.R.C.							
<b>TOTAL:</b>				<b>1171</b>	<b>456</b>	<b>4651,00</b>	<b>5207,00</b>	<b>28,67</b>

SAY TOTAL FOUR HUNDRED AND FIFTY-SIX (456) CTNS ONLY



AFRO TURK LOGISTICS NAKL. TUR VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2  
Beyoğlu / İSTANBUL  
Tel: (0212) 243 79 70 (pbx) Fax: (0212) 243 52 57  
BEYOĞLU V.D. V. No: 008 077 7155  
Ticaret Sic.No: 790934

TARİH / DATE 14/03/2016

SEGMENT BILGISAYAR DIŞ TICARET LTD. ŞTİ.

 Şehit Er Cihan Namlı Cd. No:79/B Mecidiyeköy/Şişli / İstanbul P.K  
:34387

AFROTURK LOGISTICS  
NAKL. TUR. VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu No. 15/2  
Beyoğlu/İST. Beyoğlu V.D. 0080777155  
Ticaret Sicil No: 790934  
Tel: (0212) 243 79 70 Faks: 243 52 57

SERİ C

SIRA NO.: 303291

Müşteri V.D.: BOGAZIÇI KURUMLAR

Vergi No: 7580183223

BIM NO:

AÇIKLAMA / DESCRIPTION	DÖVİZ TUTARI AMOUNT	CİNSİ CURR	TÜRK LİRASI TL.
NAVLUN / FREIGHT	1.135,00	USD	
ENS	25,00	USD	
ORDINO / D. ORDER	50,00	USD	
OPR NO : IMP150175 AGIOS DIMITRIOS / 1608E / 13/03/2016 B / L NO : CYT1601032 GESU 222952-0, / 1X20 DC, SHANGHAI / AMBARLI			
Son Ödeme Tarihi : 14/03/2016	Toplam :	1.210,00	USD
Döviz Kuru : 2.8786USD	KDV Matrahı :	75,00	USD
Fatura, 8(sekiz) gün içinde itiraz edilmediği takdirde aynen kabul edilmiş sayılır. Fatura vadesinde ödenmediğinde dövizde yıllık % 16 , TL de yıllık % 35 vade farkı uygulanacaktır.	KDV Tutarı : %18	13,50	USD
	Genel Toplam :	1.223,50	USD
Yalnız: Biniki Yüz Yirmi Üç USD Elli CENT			
<b>BANK: AKBANK</b> TL HESAP NO : 0059803 IBAN : TR94 0004 6000 6388 8000 0598 03 USD HESAP NO : 0059825 IBAN : TR33 0004 6000 6300 1000 0598 25 EURO HESAP NO : 0059824 IBAN : TR37 0004 6000 6303 6000 0598 24		<b>GARANTİ</b> TL HESAP NO : 1123/6299796 IBAN : TR28 0006 2001 1230 0006 2997 96 USD HESAP NO : 1123/9098636 IBAN : TR71 0006 2001 1230 0009 0986 36 EURO HESAP NO : 1123/9098635 IBAN : TR98 0006 2001 1230 0009 0986 35	

Acente No: 2838  
Police No: 26241359 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 01-02-2016

#### 411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 7580183223 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

#### Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2015 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DIŞI - AL DHAIL  
Sefer Başlangıç Yeri : Shanghai/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel :	%10.0	Döviz Cinsi:	USD
Döviz Sigorta Bedeli	20,390.00	Kur :	2.8248
EMTEA		TL 57,597.67	
İLAVE BEDEL		TL 5,759.77	
TOPLAM SİGORTA BEDELİ:		TL 63,357.44	

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ YirmiDokuz TL DoksanDört KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 28.51  
Gider Vergisi 1.43  
Brüt Prim(TL) 29.94

#### Ödeme Planı

Vade Tutar (TL)  
04-04-2016 29.94

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeciyi,ambar temsilcisi ve sigorta eksperleriyle müşterek yapılması şarttır.Poliçe ücreti şirketin selahiyetli imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir.İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1032431620



NAK. TUR. ve DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.

Tel : +90 (212) 243 79 70 (pbx)

Fax : +90 (212) 243 52 57

Finikli Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2 Beyoğlu / İSTANBUL

GEMİ ADI / SEFER NO.	AGIOS DIMITRIOS / 1608E
ÖZET BEYAN NO./ TARİH	16343100IM023259 - 08/03/2016
VARIŞ LİMANI AMBAR NO.	AMBARLI / KUMPORT
ANA KONŞİMENTO NO.	CNSHA541217
ARA KONŞİMENTO NO.	CYT1601032
KAP ADEDİ	456 CARTONS
AĞIRLIK	5.207,00 KGS
KONTEYNER NO.	GESU 222952-0

İŞ BU KONŞİMENTO "ALICI NÜSHASIDIR"

YUKARIDA NİTELİKLERİ BELİRTİLMİŞ KARGONUN

.....SEGMENT.BİLGİSAYAR.DIŞ.TİCARET.....  
LTD.STİ.

ADINA TESLİMİNİ RİCA EDERİZ.

ONAYLAYAN / KAŞE ve İMZA

**AFRO TURK LOGISTICS**  
**NAK. TUR. VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.**  
Finikli Mah. Mebusan Yokuşu No. 15/2  
Beyoğlu/İST. Beyoğlu V.D. 0080777155  
Ticaret Sicil No: 780934  
Tel: (0212) 243 79 70 / Fax: 243 52 57

0,60 TL'lik Damga Vergisi  
Taraflımızdan Makbuz Karşılığı  
Ödenecektir.  
Defter Sıra No: 1124

**DİKKAT !!!**  
**GEÇİCİ DEPOLAMA SÜRESİ**  
**45 GÜNDÜR.**

Basım 2838-26241359 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin [www.ergoturkiye.com](http://www.ergoturkiye.com) adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.255 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Air Cargo Clauses 1.1.82 CL.259 (Söz konusu klozun 16.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause 10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo] 1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortacının 7 günöncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarda harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

Satıcı Hesap Adı :Dowell (Hk) Industrial Limited

KONŞİMENTO NO : CYT1601032

GEMİ+TIR

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Teknik Personel Bilgisi:

**TRANSFER BİLDİRİM FORMU****Genel Müdürlük**

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

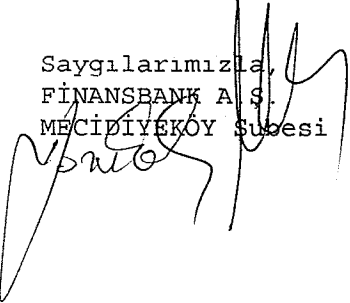
Tarih : 01/04/2016

Banka referansı : 00341MP026878  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 14273.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 01/04/2016  
İhracatçı firma unvanı : DOWELL HK INDUSTRIAL LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi





## TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

## Genel Müdürlük

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

Tarih : 12/11/2015

Banka referansı : 00341MP024593  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İŞ : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 6117.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 12/11/2015  
İhracatçı firma unvanı : DOWELL HK INDUSTRIAL LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007